

SAVON SANOMAT

Irtonumero 1-1

JOS MAAMIES KESTAA,
NIIN KAIKKI KESTAA.

Sisämaan maalaiskansan äänenkannattaja

JOS MAAMIES TAIPUU,
NIIN KAIKKI VAIPUU.

N:o 5

(Kolmasjyväskylän vuosikerta)

Kuopiossa Torstaina tammikuun 11. päivänä

1940

Neljällä suunnalla on ryssä lyöty nyt rajan taakse.

Raateen suunnalla on maasto puhdistettu vihollisista rajaan saakka.

Laatokan pohjoispuolella hajoitettu eräs vihollispataljoona sen menettäessä kaatuneina 200 miestä.

Ranskassa omistetaan suurta huomiota Suomen voitoille.

Paris, 10. 1. (STT) Suomalaisen supulle Raateen suunnalla saavutetuille voitoille omistetaan suurta huomiota Ranskan sanomalehdissä, jossa samalla johdetaan mieltä, että suomalaiset jo tänä vuonna alkusemminkin ovat tuhonneet yhden neuvostovenäläisen divisioonan, nimittäin 163. Raateen suunnalla joutui 44. neuvostovenäläinen divisioona saman kohtalon alaiseksi. Suomalaiset ovat 10 päivän sisällä, kirjoittaa Petit Parisien, saavuttaneet ihmeellään kaksiovoiton. He ovat tuottaneet venäläisille kaksi tappiota, joista mikään ei voi milloinkaan poistaa oleamattomiksi. Populaarisessa huomautuksessa lehden sotilaallinen avustaja, että 44. neuvostovenäläisellä divisioonalla oli käytettävissään runsaasti sotatarvikkeita ja että se oli lyhyen matkan päässä lähtökohdastaan. Tämä divisioona on hajoitettu sen voimatta käyttää hyväkseen runsasta ajankulusta aseistustaan ja kykenemättä tuhoamaan sitä, ennenkuin se täytyi luovuttaa. Tämä lehti ilmoittaa, samoin kuin useat muutkin Parisin lehdet, käytyä, että neuvostovenäläiseltä armeijalta puuttuu kaaderet. Matin-lehti koskettelee uusittuun suomalaisen voittoja ja ehdottaa, että Suomelle annettava apu muodostettaisiin suoranaisiksi osallistumiseksi sen taisteluun Neuvostoliiton vastaan.

Ryssän täytyy tunnustaa tappionsa Suomussalmella.

Moskova, 10. 1. (STT) Leningradin sotilaspiirin yleisesikunta ilmoittaa: Tammikuun 9. päivänä on Uhtuan

Päämajan tilannetiedotus 9. 1. klo 12:

Maavoimat:
Maarintamalla oli 8. 1. molemminpuolista partio- ja tiedustelutoimintaa lukuunottamatta kaikkialla rauhallista.

Merivoimat:

Ei toimintaa.

Ilmavoimat:

Ilmarintamalla ei mainittavaa.

Päämajan tilannetiedotus 10. 1. klo 12:

Maavoimat:

Kannaksella kului 9. 1. jälleen suhteellisen rauhallisesti. Tavanmukaista tykistön häiritsemisammuntaa ja tiedustelutoimintaa lukuunottamatta ei vuorokauden kuluessa mitään mainittavaa tapahtunut. Vihollinen jatkaa varustustöitään. Itärajalla Laatokan koillispuolella joukkomme hajoittivat erään vihollispataljoonan. Kentälle jäi 200 kaatunutta vihollista ja 40 otettiin vangiksi. Vihollisen hyökkäys Ruhtinaamäellä torjuttiin. Suomussalmella ovat joukkomme Raateen suunnalla saavuttaneet valtakunnan rajan ja puhdistaneet maaston vihollisista rajan saakka. Tämä on neljäs suunta, jossa itärajamme yli hyökännyt vihollinen on heitetty takaisin rajan taakse. Muilla itärintaman osilla ei erikoista. Partio- ja tiedustelutoimintaa jatkuu tuloksellisesti.

Merivoimat:

Vihollisentäjät suorittivat 9. päivän kuluessa vähäisiä tuloksettomia pommituksia rannikko- ja sisämaalla ja Laatokalla. Laatokan ja Koiviston linnakkeet osallistuivat maataistelutoimintaan.

Ilmavoimat:

Vihollisen ilmatoiminnasta ei ole mainittavaa. Omat ilmavoimamme suorittivat päivän kuluessa tiedustelutoimintaa ja Tammikuun 5. päivänä alasammutuiksi ilmoitettujen lisäksi on todettu vielä yksi kone, joten 5. 1. ammuttiin alas ainakin 9 konetta.

suunnalla ollut jalkaväkiosastojen välillä taistelua, joiden johdosta neuvostovenäläiset joukot ovat perääntyneet muutaman kilometrin päähän Suomussalmesta itään. Repolan ja Petroskoin suunnalla on suoritettu tiedustelutoimintaa. Karjalan Kannaksella on ollut vähäisiä tykistötoimintaa. Ilmavoimien toiminta on huonon sään vuoksi ollut rajoitettua.

Hajatietoja rintamalta.

Erään poliittisen upseerin, n. a. poliitrukin muistikirjasta on tavattu seuraavia "ilmiäntöjä". Goliitza lausui 30. 11., että sotissaan Suomea vastaan Neuvostoliiton hallitus ei tee muuta kuin valloittaa vierasta aluetta. 10. 12. hän keskusteli sotilas Kuznetsovin kanssa, joka sanoo, että Neuvostoliiton hallitus ajaa väärää asiaa. Turhaa on puhua sellaisen alueen valloittamisesta, joka myöhemmin on kuitenkin annettava takaisin. Lemgroff sanoo, että Puolassa on paljon parempi kuin Neuvostoliitossa. Tallopojilla on leipää ja rahaa. Hänen kiviäärinsä oli 10 päivää puhdistamatta ja kun hänelle siivä huomautettiin, sanoi hän: "Mitä pirua minä sillä teen". Alkoi on poistunut komppaniasta eikä ole tähän mennessä palannut. Romatuff on poistunut komppaniasta ja sanoo, ettei hän tule taistelemaan. Borkoff, pioneerimestari, sanoi 16. 11.: Miksi me taistelemme, jos Suomi ei suostu ehdotuksimme, niin täytyy elää niinkuin ennenkin. Vaatimuksemme ja Suomen kieltäytyminen on samanlaista kuin jos joku pyytää minua vaihtamaan hänen vanhan takkinsa minun uuteen takkiini, jolloin minä en suostuis.

Tappiot aiheuttavat jo „puhdistuksia“.

Venäjän lentokonevoimien kannankomissaari Kaganovitsh saanut potkut.

Moskova, 10. 1. (STT) Virallisen tiedotomiston julkaiseman tiedon mukaan on lentokonevoimien kannankomissaari Kaganovitsh vapautettu virastaan ja hänen seuraajakseen on nimetty Shakhurin.

Suomen avustaminen.

18 hallitusta tiedottanut kansainlitoille toimenpiteistään.

Geneve, 10. 1. (STT) Tähän mennessä on 18 hallitusta kansainlitoon pääsihteeristölle tiedottanut, mihin toimenpiteisiin ne alkavat ryhtyä toimitukseen kansainlitoon yleiskokouksen joulukuun 14. päivänä tekemään päätöksen mukaisesti apua Suomelle. Vain 12 valtiota on vielä vastannut. Irlanti on tänään päättänyt antaa Suomelle humanista apua. Punaisen Ristin kautta. Brasilian hallitus selittää kaikin voimin tukensa joksikin yksityistä aloitetta Suomen avustamiseksi.

Kälärne-Jonsson vapaaehtoiseksi Suomeen.

Tukholma, 10. 1. (STT) Kirodabladin kertoman mukaan on Kälärne-Jonsson ilmoittautunut vapaaehtoiseksi Suomeen.



Suomi maksaa velkansa. Kuvassa nähdään ministeri Hj. Procopé ojentamassa shekkiä Yhdysvaltain rahaministerille Morgenthauille Suomen velkaosuuden maksuksi. Shekki oli tällä kertaa 234,393 dollarin suuruinen.

Moskova on jo Amerikassa pohditaan tehok- moraalisesti hävinnyt sodan. kaan avun antamista Suomelle

„Suomussalmen tappio nousee mittasuhteiltaan todelliseksi luhtumiseksi venäläisille.“

ITALIALAISEN SANOMALEHDEN TOTEAMUS.

Roma, 10. 1. (STT) Italian lehdet selostavat perusteellisesti ja myötätuntoisoin sanoin presidentti Kallion vetousta maailman yleiseen mieltäpitäeseen siviiliväestön ilmapommitusten johdosta sekä suurta suomalaisvoittoa Suomussalmella. Messagero kirjoittaa m.m.: Suomussalmen tappio nousee mittasuhteiltaan todelliseksi luhtumiseksi venäläisille. Epäilemättä tämä ei ole ensimmäinen eikä viimeinen tappio, mutta jos se, mitä on tapahtunut, riittää, jotta voitaisiin sanoa Kremlin moraalisesti hävinneen sodan. Mitä tahansa vastaisuudessa tehdäkään tämän venäläiselle diktatuurille katkeraksi pettymykseksi muodostuneen sotilaallisen prityksen kiittämiselä uuteen kehitysvaiheeseen, ei se kuitenkaan pysty palauttamaan punaisen armeijan Suomen kentillä hukkaamaa ainetta.

Englannin ilmavoimien johto.

Lontoo, 10. 1. (STT) Ilmaluoministeri ilmoittaa, että lentomarsalkka A. S. Marrat on nimitetty Englannin

Roosevelt antanee ensi viikolla kongressille ehdotuksensa asiassa.

Kyseessä m.m. uusien automaattikiväärien myyminen ja 60 milj. dollarin lainan myöntäminen.

Washington, 10. 1. (STT) Presidentti Roosevelt ilmoitti tiistai-iltaan, että hän luultavasti ensi viikolla lähettää kongressille Suomen autamista koskevia esityksiä. Hän harkitsee mahdollista ulkoisain-, sota-, valtiotvairain- ja muiden asenomaisten ministeriöiden kanssa keinoja, jolla Suomea voitaisiin auttaa.

Ehdotus uusien automaattikiväärien myymisestä Suomelle.

Washington, 10. 1. (STT) Tehokkaan avun antamista Suomelle koskevien ehdotusten joukossa on erikokoisesti kaksi toimenpidettä, jotka kiinnittävät poliittisten piirien huomiota. Ensimmäinen esitettiin Amerikan armeijan myytävien kasettien Amerikan armeijan otettua uutta mallia olevia puolautomaattisia Garland-kiväärejä. Hinna voisi olla yksi dollari kappaleelta. Edelleen kiinnitetään huomiota se-

Ranskassa olevien ilmavoimien ylläpitämiselle. Hän astuu uuteen toimeensa paikkoihin.

Saksa pidättänyt Italiasta Suomeen tulevia sotatarpeita.

Italian hallitus pyytännyt Saksalta selitystä pidätyksen syistä.

Tapaus saattaa aiheuttaa Saksan ja Italian väliin kylmentymisen.

Lontoo, 10. 1. (STT) Italiassa olevien kirjeenvaihtajien tiedotusten mukaan on Italia esittänyt vastalauseensa sen johdosta, että Saksa pidättää Suomeen toimitettavaksi tarkoitettuja sotatarvikkeita. Daily Telegraphin Köpenhaminassa oleva kirjeenvaihtaja ilmoittaa Italian Berliinissä olevan pääkonsulin pyytäneen, että sotatarvikkeet viipymättä lähetettäisiin takaisin, jotta ne voitaisiin laivoilla toimittaa määrällikkanssa silinä tapauksessa, ettei niitä saada lähettää Saksasta Ruotsin kautta Suomeen. Kirjeenvaihtaja sanoo pääkonsulin selittäneen, ettei Vepäjän ja Suomen välillä ole mitään sotatilaa, jonka vuoksi Italialle on täysin vapaus puolueettomana maana lähettää aseen puolueettomana Suomeen. Kirjeenvaihtaja huomauttaa lisäksi, että Neuvostoliiton Tukholmassa oleva lähetystö oli pyytänyt saada tietoja Saksan suhtautumisesta näihin aseen lähetyskysymyksiin. Lähetystö oli sitten pysäytetty. Berliinissä selitetään, että Saksa suhtautuu täysin puolueetto-

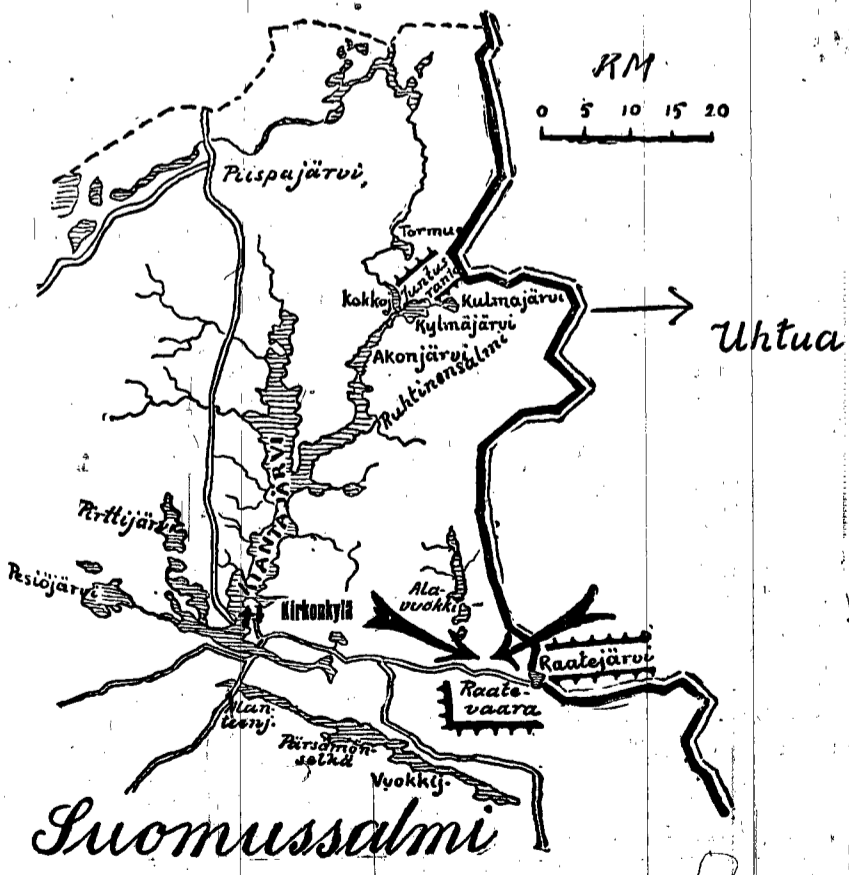
Amerikasta lähetetty jälleen 100,000 dollaria Suomeen.

New York, 10. 1. (STT) Suomen avustamiskomitean puheenjohtaja ent. presidentti Hoover ilmoitti tiistaina, että jälleen on 100,000 dollaria lähetetty Suomeen. Tähän mennessä on siis lähetetty puoli miljoonaa dollaria.

Ruotsissa kerätty Suomen hyväksi tähän mennessä 12 milj. kruunua.

KANSALLISKERÄYKSEN TUOTTO 6,3 MILJ. KRUUNUA.

Tukholma, 10. 1. (STT) On valkeita määritelty, miten paljon Suomen hyväksi toimitetut keräykset ovat tuottaneet. Yleisesti tiedon tulleista lahjoituksista päätellen voidaan summittaisesti arvioida, että keräykset ovat tähän mennessä tuottaneet ainakin yli 12 milj. kruunua. N. a. kansalliskeräyksen tuotto lenee keskiarvokseen lämpäpäivällä kohonnut 6,3 milj. Ruotsin Punaisen Ristin keräys ambulanssia varten noin 1.125,000 kruunua, Norden-yhdistyksen keräys Suomen evakkoita varten 1.350,000 kruunua, Svenska Dagbladetin keräys Suomen Punaisella Ristillä 350,000 kruunua j. n. e. Miten paljon Suomen lähettiläisministeri Erko on suoraan saanut, on mahdollon arvioida. Kuten muistetaan, sai ministeri Erko jo joulukuun 18. Jatk. 5. lla sivulla.



Suomussalmi